



Lescha

davart las ordinaziuns da traffic ed il parcar dalla vischnaunca Ilanz/Glion (Lescha da traffic; Ltr)

dils nunenconuschen (versiun dils nunenconuschen)

Il parlament communal dad Ilanz/Glion,

sebasond sin art. 35 lit. a dalla constituziun communalala dad Ilanz/Glion (CC; LIG 11.1) e sin art. 7 dalla lescha introductiva dil cantun tier la lescha federala davart il traffic sin via (DG 870.100), suenter envesta el messadi dalla suprastonza communalala dils 23 d'ost 2022,

decida:

I. Disposiziuns generalas

Art. 1 Object

¹ Quella lescha reglescha ils principis e las cumpetenzas pertuccont la regulaziun e la signalisaziun dil traffic local ed il parcar public.

² Il diever cun vehichels da vias d'alp, da funs e d'uaul ei reglaus ella lescha da carrar sin vias da funs.¹⁾

¹⁾ LIG 74.2

II. Prescripcions dalla polizia stradala e dalla polizia da traffic**Art. 2** Disposiziuns da traffic tenor lescha davart il traffic sin via¹⁾

¹ La vischnaunca ei el rom dalla legislaziun surordinada cumpetenta per la regulaziun e la signalisaziun dil traffic local tenor art. 7 dalla lescha introductiva tier la lescha federala davart il traffic sin via.²⁾ En special eis ei caussa dalla vischnaunca:

- a. da relaschar per singulas vias e pazzas scamonds da carrar e dad ir a cavagl e da signalisar vias a direcziun unica;
- b. da signalisar vias dad ir cun velo e dad ir a cavagl;
- c. da schar reglar il traffic sin via cun amplas ni auters indrezs;
- d. d'introducir l'obligaziun da pagar taxas per il diever da parcadis.

Art. 3 Regulaziuns excepcionalas

¹ La vischnaunca sa annular temporarmen las restricziuns da parcar en cass dad occurrentzas specialas. Per il medem motiv sa ella era relaschar scamonds da parcar temporars.

² Sch'igl ei pusseivel da trascargar rauba, prestar survetschs, exequir lavurs da baghegiar ed autor mo sin parcadis da cuoz da parcar limitau ni mo ordeifer parcadis marcai, sa la vischnaunca metter a disposizion ina carta da parcar taxabla per in temps limitau che lubescha da surpassar il cuoz da parcar maximal resp. da parcar ordeifer ils parcadis marcai.

Art. 4 Allontanar vehichels

¹ Vehichels pazzai aschia ch'els impedeschan il traffic sa la vischnaunca schar allontanar sin cuost dil possessur ni utilisader responsabel, sche quel sa buca vegin contonschius a temps util ed igl impediment caschuna in prighel per auters utilisaders dalla via ni sch'in trapass ni la rumida da neiv vegin grevegjai.

¹⁾ Lescha davart il traffic sin via (LTV; CS 741.01)

²⁾ Lescha introductiva tier la lescha federala davart il traffic sin via (LItLTV; DG 870.100)

III. Parcar sin parcadiis publics

Art. 5 Parcadis publics

¹ Sco parcadiis publics valan surfatschas signalisadas resp. marcadas ch'ein accessiblas en general per vehichels motorisai sin vias e pazzas publicas sco era sin schischoms en possess dalla vischnaunca resp. per ils quals la vischnaunca ha ils dretgs d'utilisaziun corrispondents.

Art. 6 Finamiras dil parcar sin parcadiis publics

¹ En connex cun la gestiun da parcadiis ha la vischnaunca las finamiras suandontas:

- a. metter a disposiziun ed occupar ils parcadiis tenor lur intent;
- b. risguardar meglier il principi dil caschunader arisguard il parcar public.

Art. 7 Scamond da parcar general

¹ La suprastanza communal sa relaschar zonas cun in scamond da parcar.

² Ordeifer il territori da habitar eis ei lubiu da parcar el spazi da vias public, aschilunsch ch'il traffic vegn buca restrenschiuss.

Art. 8 Taxas da diever

¹ Il parcar sin terren public enteifer il territori da habitar ei da principi suttamess a taxas.

² Il temps suttamess a taxas cuoza da principi da gliendisdis tochen dumengia dallas 07.00 allas 19.00.

³ La taxa da diever importa denter:

- a. 0.50 e 2.00 francs l'ura;
- b. 5.00 e 20 francs per jamna;
- c. 20 e 150 francs il meins;
- d. 200 e 1'200 francs igl onn.

⁴ La vischnaunca sa:

- a. desister cumpletamein ni parzialmein d'incassar taxas per parcadiis publics meins attractivs, e quei cun (zona blaua) ni senza restricziun dil cuoz;

-
- b. far ulteriuras excepziuns temporaras, localas e/ni persunalas dall'obligaziun da pagar taxas;
 - c. limitar il parcar permanent regular da di e da notg a certas gruppas da persunas, cert intents, cert loghens ni certas grondezias da vehichels;
 - d. desister d'incassar taxas per las empremas 15 tochen 60 minutus sco era sur miezdi per parcadis damaneivel da menaschis commercials ed industrials cun igl intent da promover la gastronomia, il commerci ed il mistregn.

IV. Campar

Art. 9 Campar

¹ Il campar ei sebasond sin la lescha da polizia¹⁾ lubius mo en zonas dessignadas.

² Per plazs da campar che veggan purschi ni administrati dalla vischnaunca sa veggir incassau ina taxa.

³ Ei valan las disposiziuns da diever dils plazs da campar relaschadas dalla vischnaunca.

V. Utilisaziun exclusiva da parcadis

Art. 10 Principi

¹ La vischnaunca sa surschar parcadis publics dalla facultad administrativa a persunas privatas encunter pagament per l'utilisaziun exclusiva. Ei dat negina pretensiun legala che concedess in tal dretg d'utilisaziun.

Art. 11 Taxa

¹ La taxa ch'ei da pagar ordavon per l'utilisaziun exclusiva importa frs. 50.00 tochen frs. 150.00 il meins per in parcadi en ina garasca sotterrana e frs. 30.00 tochen frs. 100.00 il meins per in parcadi ordaviert.

² La taxa concreta ei da fixar ell'ordinaziun el rom dils prezis usitai el liug. Eventuals augmenti dallas taxas ein da comunicar individualmein als utilisaders dils parcadis sil pli pauc quater jamnas avon l'entrada en vigur.

¹⁾LIG 41.1

Art. 12 Visada

¹ Sche la cunvegna davart l'utilisaziun vegn concludida per in temps nundeterminau, sa mintga partida visar ella senza cundiziuns risguardond in termin d'in meins mintgamai per la fin dil meins.

² Per motivs impurtonts sco per exemplil il diever d'ina garascha sutterrana sco implot per la protecziun civila sa la cunvegna vegnir visada da tut temps senza risguardar terms.

VI. Finanzas**Art. 13 Utilisaziun dallas taxas**

¹ Las entradas dallas taxas per parcadis vegnan impundidas per mantener e gestiunar ils parcadis.

² In surpli restont dallas taxas per parcadis vegn impundius per augmentar la purschida da parcadis publics sin terren public e per migliurar l'infrastructura per il traffic.

VII. Execuziun**Art. 14 Suprastonza communal**

¹ La suprastonza communal ei en special cumpetenta per la regulaziun e la signalisaziun dil traffic local tenor art. 1 e 2 da quella lescha el rom dallas disposiziuns da traffic.

² Ella reglescha el rom digl art. 2 da quella lescha cunzun:

- a. tgei surfatschas che vegnan utilisadas sco parcadis publics e lur attribuziun alla categoria da parcadi corrispondenta;
- b. las restricziuns dil cuoz da parcar;
- c. las premissas persunalas e/hi materialas per il parcar permanent ed ils parcadis che ststattan a disposiziun per quei intent.

³ La suprastonza communal relai in'ordinaziun per l'execuziun da quella lescha. Ella sa surdar la cumpetenza executiva alla direcziun communal.

⁴ Suenter che l'autoritat cantunala ha approbau la mesira, publichescha la vischnaunca quella cun la pusseivladad per la populaziun da prender posiziun enteifer 30 dis. Suenter l'examinaziun e la purificaziun dallas posiziuns entradas decida la suprastonza communal, sche las mesiras duein vegnir realisadas ni buc. Il conclus davart l'introducziun d'ina mesira sto la vischnaunca publicar tenor art. 107 al. 1 dall'ordinaziun davart la signalisaziun dallas vias.¹⁾

VIII. Responsabludad

Art. 15 Responsabludad da proprietaris dad ovras

¹ En cass da donns ni d'accidents ei il proprietari da vias responsabels mo el rom dalla responsabludad da proprietaris dad ovras (art. 58 DO).

IX. Disposiziuns penales

Art. 16 Disposiziun penala e rom penal

¹ Tgi che violescha intenziunadamein ni per malprecauziun las disposiziuns da quella lescha ni risguarda buca las disposiziuns che sebasan sin ella, vegn castigiaus cun ina multa da tochen 5'000 francs. En cass levs sa in'admoniziun a bucca ni en scret vegnir pronunziada ni ch'ei vegn renunziau ad in castitg. Resalvadas restan las disposiziuns penales dil cantun e dalla confederaziun.

² A tgi che fa maldiever d'ina lubentscha da parcar sa quella vegnir retratga permanentamein ni temporarmein.

Art. 17 Procedura administrativa ordinaria

¹ La cumpetenza e la procedura sedrezzan tenor art. 35 e 36 dalla lescha da polizia dalla vischnaunca Iланz/Glion.²⁾

¹⁾ Ordinaziun davart la signalisaziun dallas vias (OSV; CS 714.21)

²⁾ LIG 41.1

Art. 18 Multas disciplinaras

¹ Surpassements dallas prescripziuns tenor quella lescha e l'ordinaziun respectiva vegnan castigai dalla polizia communalia ni da funczunaris communals analog alla legislaziun davart las multas disciplinaras dalla confederaziun.

² La suprastonza communalia sa relaschar leutier subsidiarmein, analog agl art. 37 dalla lescha da polizia¹⁾, ina giesta da surpassaments che san vegnir castigai cun multas disciplinaras da tochen 500 francs.

X. Mieds legals**Art. 19 Recuors**

¹ Encunter tut las disposiziuns cun excepciuon da proceduras tenor l'ordinaziun davart las multas disciplinaras²⁾ sa vegnir fatg recuors enteifer 30 dis alla suprastonza communalia. Il recuors sto cuntener ina proposta, ils fatgs cun ils mussaments ed ina motivaziun.

² Decisiuns dalla suprastonza communalia san vegnir contestadas enteifer 30 dis dapi la consigna cun recuors alla dertgira administrativa.

XI. Disposiziuns finalas**Art. 20 Entrada en vigur**

¹ La lescha presenta ei puttameissa al referendum facultativ.

² La suprastonza communalia decida, cura che la lescha entra en vigur.³⁾

³ Cun l'entrada en vigur dalla lescha ein las disposiziuns d'auters decrets che stattan en cuntradicziun cun ella abrogadas.

¹⁾ LIG 41.1

²⁾ Ordinaziun davart las multas disciplinaras (OMD; CS 314.1)

³⁾ Mess en vigur sils xx-xx-2023 cun decisiun dalla suprastonza communalia dils xx-xx-2022.

74.1

Vischnaunca llanz/Glion

Tabella dallas modificaziuns - tenor conclus

Data dal conclus	Entrada en vigur	Element	Modificazion	Publicaziun CRS
negina indicaziun	negina indicaziun	relasch	emprema versiun	-

Tabella dallas modificaziuns - tenor element

Element	Data dal conclus	Entrada en vigur	Modificaziun	Publicaziun CRS
relasch	neginha indicaziun	neginha indicaziun	emprema versiun	-